

tions, that the proprietor of the patent approves the text in which the Opposition Division intends to maintain the patent;

(b) the fee for the printing of a new specification of the European patent is paid within the time limit prescribed in the Implementing Regulations.

(4) If the fee for the printing of a new specification is not paid in due time, the patent shall be revoked.

(5) Provision may be made in the Implementing Regulations for the proprietor of the patent to file a translation of any amended claims in the two official languages of the European Patent Office other than the language of the proceedings. If the translation has not been filed in due time the patent shall be revoked.

Article 103

Publication of a new specification of the European patent

If a European patent is amended under Article 102, paragraph 3, the European Patent Office shall, at the same time as it publishes the mention of the opposition decision, publish a new specification of the European patent containing the description, the claims and any drawings, in the amended form.

Article 104

Costs

(1) Each party to the proceedings shall meet the costs he has incurred unless a decision of an Opposition Division or Board of Appeal, for reasons of equity, orders, in accordance with the Implementing Regulations, a different apportionment of costs incurred during taking of evidence or in oral proceedings.

(2) On request, the registry of the Opposition Division shall fix the amount of the costs to be paid under a decision apportioning them. The fixing of the costs by the registry may be reviewed by a decision of

tenthaveren er enig i den tekst, på grundlag af hvilken indsigelsesafdelingen agter at opretholde patentet, og

b) at afgiften for trykning af et nyt europæisk patentskrift er betalt inden for den i gennemførelsesforskrifterne fastsatte frist.

4) Betales afgiften for trykning af et nyt patentskrift ikke rettidigt, erklæres patentet ugyldigt.

5) Det kan i gennemførelsesforskrifterne fastsættes, at patenthaveren skal indlevere en oversættelse af de ændrede patentkrav til de to af Den europæiske Patentmyndigheds officielle sprog, som ikke er behandlingssprog. Indleveres oversættelsen ikke rettidigt, erklæres patentet ugyldigt.

Artikel 103

Offentliggørelse af et nyt europæisk patentskrift

Hvis et europæisk patent er ændret i henhold til artikel 102, stk. 3, offentliggør Den europæiske Patentmyndighed samtidig med offentliggørelsen af meddelelsen om den afgørelse, der er truffet i indsigelsessagen, et nyt europæisk patentskrift indeholdende beskrivelsen, kravene og i givet fald tegningerne i den ændrede form.

Artikel 104

Omkostninger

1) Enhver part i indsigelsessagen udreder selv de omkostninger, han har pådraget sig, medmindre indsigelsesafdelingen eller appelkammeret ud fra rimelighedshensyn i overensstemmelse med gennemførelsesforskrifterne træffer afgørelse om en anden fordeling af de omkostninger, der står i forbindelse med mundtlig forhandling eller bevisførelse.

2) Indsigelsesafdelingens kontor fastsætter på begæring størrelsen af de omkostninger, som skal betales i henhold til en afgørelse om omkostningsfordeling. Det omkostningsbeløb, der er fastsat af kontoret, kan på